Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **73 (1955)**

Heft 178

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 178 Bern, Dienstag 2. August 1955 — 73. Jahrgang — 73me année — Berne, mardi 2 août 1955 **No 178**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 16 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. - Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 156978–157008.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. - Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Gesandtschaften und Konsulate. - Légations et consulats.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Namen-Schuldbrief vom 17. Februar 1923, von Fr. 2500.—, haftend im ersten Rang auf Grundbuch Buchs Nr. 161, lautend zu Gunsten der Aargauischen Kantonalbank, als Gläubigerin, und zu Lasten des Hächler-Suter Friedrich, geb. 1885, alt Steindrucker, von und in Buchs (AG), als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht die Aufforderung, ihn innerhalb eines Jahres, d. h. bis 30. Juli 1956, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (368²)

Aarau, den 30. Juli 1955. **Bezirksgericht Aarau.**

Es werden als vermisst gemeldet:

1. Schuldbrief von Fr. 300, d. d. 7. Dezember 1916, lautend auf Theophil Bosshart, Fischingen, als Schuldner und auf Thurgauische Kantonalbank, Fil. Sirnach, als Gläubigerin, Pfd.-Prot. 9/97/109.
2. Inhaber-Schuldbrief von Fr. 2000, d. d. 22. Februar 1918, lautend auf Theophil Bosshart, Fischingen, als Schuldner, eingetragen in Pfand-Protokoll 9/305/13.

Beide Schuldbriefe haften auf Kat. Nr. 310 Fischingen. Grundpfandeigentümerin: Frau Blanda Inderbitzin-Bosshart, Rousseaustrasse 91, Zürich.

Wer im Besitze eines dieser Schuldbriefe ist, wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, ab Publikation, beim unterzeichneten Gerichtspräsidium vorzulegen, ansonst die Schuldtitel kraftlos erklärt werden. (370³)

Bichelsee, den 30. Juli 1955. **Gerichtspräsidium Münchwilen:** Dr. J. Bühler.

Die Schuldbriefe von Fr. 8500, vom 17. Januar 1936 und von Fr. 1840, vom 11. Juni 1924, beide auf den Inhaber lautend, werden vom Schuldner Eugen Regenscheit, Landwirt und Viehhändler, Felben (vorher Wellhausen) als vermisst gemeldet und daher aufgeboten. Werden sie innert Jahresfrist beim Grundbuchamt Thundorf-Frauenfeld nicht vorgelegt, erfolgt deren Kraftloserklärung. (371³)

Frauenfeld, den 1. August 1955.

Präsidium des Bezirksgerichts Frauenfeld: Dr. G. Wüest.

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Schuldbriefes wird hiemit aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt:

Titel: Schuldbrief vom 13. Oktober 1933, von Fr. 1000, III. Rang, nach einem Kapitalvorgang von Fr. 7400, haftend auf Grundbuch Lostorf, Nr. 468. Schuldner und Grundstückeigentümer: Näf Isidor, Isidors sel., Landwirt, in Niedergösgen. (12³/56)

Olten, den 1. August 1955.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: Dr. Alfred Rötheli.

Als vermisst wird gemeldet und nach Art. 981 ff. OR und Art. 870/71 ZGB zur öffentlichen Ausschreibung gebracht:

Titel: Schuldbrief von Fr. 4500, vom 4. Dezember 1933, eingetragen nach Vorgang von Fr. 5000 im 2. Rang im Grundbuch Weiningen E. Bl. 216, 217. Schuldner: Ernst Rüfenacht, Zimmermann, geb. 1883, Weiningen (Thurgau). Gläubiger: Inhaber. (372³)

Steckborn, den 1. August 1955. **Gerichtspräsidium Steckborn.**

Es werden vermisst: 3 Inhaber-Schuldbriefe: AA 481 zu Fr. 3000, AA 482 zu Fr. 3000 und AA 483 zu Fr. 1000, zu 5 % verzinslich, angehend am 11. November 1939, datiert vom 28. Dezember 1939, haftend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 28 000; Fr. 31 000 und Fr. 34 000 auf der Liegenschaft Assek. Nr. 315 im Dorfe Unterägeri (Grundbuch Bd. VI, Fol. 80), des Dr. med. dent. Rudolf Kalbermatten, Unterägeri.

Die unbekannten Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiemit aufgefordert, dies bis spätetestens am 31. Juli 1956 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt würden. (367²)

Zug, den 27. Juli 1955. **Kantonsgerichtspräsidium Zug:** Dr. Fried. Iten.

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire en premier rang, au profit du «porteur», souscrite par M. Jean Berbier, fils de Jean, mécanicien, à Courfaivre, inscrite au registre foncier à Delémont le 25 mai 1935, à Série II No 2923 g. im., d'un montant de 1400 fr. et grevant les immeubles feuillets 1713 et 1718 du ban de Courfaivre, appartenant à Oscar Rais, cultivateur, à Cortételle, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont jusqu'au 15 août 1956, faute de quoi le Juge en prononcera l'annulation. (373³)

Delémont, le 30 juillet 1955. **Le président du Tribunal:** Ceppi.

Le juge-instructeur suppléant du district de Sion (vu l'absence du principal), somme le, ou les détenteurs inconnus du titre ci-après, appartenant à Olga Briand, à Sierre, de le produire au greffe du Tribunal de Sion, dans le délai de six mois dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation, conformément aux art. 977 et suiv. C.O.:

Obligation No 6322 de la Banque Populaire Valaisanne, à Sion, au 3%, émise le 5 janvier 1951, avec coupons du 5 janvier 1953 et 5 janvier 1954 attachés. (369²)

Sion, le 28 juillet 1955. **P. Kuntschen.**

Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 17 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 21. Januar 1955 als vermisst aufgerufene Obligation 3¼% Schweiz. Eidgenossenschaft 1942 (März), Nr. 34096, von nom. Fr. 1000, nebst Coupons per 15. September 1946 und ff., ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiemit kraftlos erklärt. (374)

Bern, den 1. August 1955. **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker.

Die erstmals in Nr. 11 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 14. Januar 1955 als vermisst aufgerufene Prioritätsaktie I. Rang Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Nr. 6565, zu nom. Fr. 500, nebst Coupons Nr. 20 und ff., ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiemit kraftlos erklärt. (375)

Bern, den 1. August 1955. **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

8. Juli 1955. Obst, Gemüse usw.

Otto Fasler, in Zürich (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1955, Seite 104), Obst, Gemüse und Kartoffeln. Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kommanditgesellschaft «Otto Fasler & Co.», in Zürich, erloschen.

8. Juli 1955. Landesprodukte, Südfrüchte usw.

Otto Fasler & Co., in Zürich 10. Unter dieser Firma sind Otto Fasler, von Densbüren (Aargau), in Zürich 10, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Otto Sutter, von Münchenbuchsee (Bern), in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1955 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Otto Fasler», in Zürich, übernommen hat. Einzelunterschrift ist erteilt an den Kommanditär Otto Sutter. Import, Export und Handel en gros in Landesprodukten, Südfrüchten und verwandten Produkten. Riedhofstrasse 144 (bei Otto Fasler).

28. Juli 1955. Spedition usw.

Goth & Co. A.-G., Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB. Nr. 17 vom 23. Januar 1953, Seite 171), mit Hauptsitz in Basel, Betrieb eines Speditionsgeschäftes usw. Die Unterschriften von Walter Fankhauser und Alfred Donzé sind erloschen. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Prof. Dr. Arthur Stoll, von und in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrates, und Kollektivunterschrift zu zweien an: Peter Goth, von Basel, in Arlesheim, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Ernst Baur, von Oberhofen am Thunersee, in Basel; Dr. Ignaz Herzfeld, von und in Basel, sowie an Hans Rychen, nun in Küsnacht (Zürich), dessen Prokura erloschen ist.

28. Juli 1955.
Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur (Société Suisse d'Assurance contre les Accidents à Winterthur) (Accident and Casualty Insurance Company of Winterthur, Switzerland) (Società Svizzera di Assicurazione contro gli Infortuni in Winterthur), in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1955, Seite 1311). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Robert Schaub, von und in Winterthur.

28. Juli 1955. Textilrohstoffe usw.
SAPT A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 227 vom 29. September 1954, Seite 2491), Handel mit allen Arten von Textilrohstoffen usw. Alphonse Haettenschwiller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. Juli 1955. Vermittlungen.
UFITEC A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1954, Seite 2626), Vermittlung geschäftlicher Abkommen auf dem Gebiete der Industrie und des Handels usw. Die Prokura von Charles Zbinden ist erloschen.

28. Juli 1955.
WIR-Baugenossenschaft Winterthur, in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 122 vom 28. Mai 1954, Seite 1370). Paul Dietrich, nun in Frauenfeld (bisher Präsident des Vorstandes), ist jetzt Beisitzer desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Diener, Vizepräsident des Vorstandes, ist nun Präsident, und Carl Lattmann, von und in Winterthur, Beisitzer des Vorstandes, ist nun Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar Bruno Ryffel. Neues Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 12, in Winterthur 1 (bei Bruno Ryffel).

28. Juli 1955. Feuerlöschapparate, Möbel.
Giorgio Würgler, in Uster. Inhaber dieser Firma ist Giorgio Würgler, von Russikon, in Uster. Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere mit Feuerlöschapparaten und Möbeln. Heinrichstrasse 2.

28. Juli 1955. Autoabbruch.
Gottfr. Roos, in Uster. Inhaber dieser Firma ist Gottfried Roos, von Romoos (Luzern), in Uster. Autoabbruch. In Nänikon.

28. Juli 1955.
Glaus, Glas- & Porzellanwaren en gros, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1946, Seite 2286). Der Inhaber Hans Glaus ist gestorben. Ueber die Weiterführung des Geschäftes haben die Erben noch nicht entschieden. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Edouardo Cavazzi-Glaus, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich.

28. Juli 1955. Treuhandbureau usw.
Bruno Beck, in Zürich (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1955, Seite 2), Treuhand- und Sachwalterbureau usw. Die Prokura von Joseph Hofstetter ist erloschen. Einzelprokura, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken, ist erteilt worden an Nicolaus Beck, von Seewis, im Prättigau (Graubünden) und Zürich, in Zürich.

28. Juli 1955. Baumwollgarne.
Bertram Sieber, in Zell. Inhaber dieser Firma ist Bertram Sieber, von Au (St. Gallen), in Zell. Handel mit Baumwollgarnen. In Kollbrunn, Friedhofstrasse.

28. Juli 1955.
A.G. für Umbau, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1950, Seite 2913). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 13. Juni 1955 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

28. Juli 1955.
Schwamm-Importhaus AG. Simpag, vormals Isaac A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 238 vom 12. Oktober 1954, Seite 2602). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 13. Juni 1955 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

28. Juli 1955.
Genossenschaft Sportplatz Sonnenberg, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1946, Seite 2594). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. Juni 1955 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

28. Juli 1955. Velos, Motorradbestandteile.
R. Kalt, in Zürich (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1953, Seite 3014), Velos und Motorradbestandteile. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

28. Juli 1955. Damenmäntel usw.
E. Kiener-Hofer, in Zürich (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1951, Seite 2381), Damenmäntel usw. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

28. Juli 1955. Metallkonstruktionen.
M. Widmer, in Winterthur (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1948, Seite 694), Metall-Konstruktions-Werkstätte. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

28. Juli 1955.
Gerold T. Glatz, Ingenieurbureau Silectra, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Gerold T. Glatz, von Basel, in Zürich 11. Betrieb eines Ingenieurbureaus; Verkauf von elektronischen und physikalischen Geräten. Wehntalerstrasse 295.

28. Juli 1955.
Eigenheim-Genossenschaft Küsnacht (E.G.K.), in Küsnacht (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1951, Seite 2730). Die Generalversammlung vom 3. Mai 1955 hat die Statuten abgeändert. Die Genossenschaft bezweckt, auf dem Gebiete der Gemeinde Küsnacht preiswürdige und wohnliche Heimstätten zu schaffen und zu unterhalten, wenn möglich mit Unterstützung des Bundes, des Kantons Zürich und der Gemeinde Küsnacht. Als Heimstätten sollen vor allem Einfamilienhäuser (Eigenheime) mit Garten erstellt werden. Diese Eigenheime werden an die Genossenschafter verkauft oder vermietet. Die Genossenschaft kann alle mit ihrem Zweck zusammenhängenden Geschäfte tätigen.

28. Juli 1955.
Pensionskasse der Beamten u. Angestellten des christlichen Holz- und Bauarbeiterverbandes der Schweiz, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1950, Seite 2461). Die Generalversammlung vom 8. Juni 1955 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet **Pensionskasse für die Beamten und Angestellten des Christlichen Holz- und Bauarbeiterverbandes der Schweiz.** Die Genossenschaft bezweckt, die beim Christlichen Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz im hauptamtlichen und definitiven Anstellungsverhältnis stehenden gegenwärtigen und künftigen Beamten und Angestellten beiderlei Geschlechts sowie deren Witwen und Waisen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod zu versichern. Die Unterschriften von Kaspar Theiler und Albert Brugger sind erloschen. Neu sind als Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Meinrad Kälin, von Einsiedeln, in Galgenen, und Paul Kolb, von Uster, in Luzern.

29. Juli 1955.
Seba Cliché A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. Juli 1955 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Anfertigung von Klischees aller Art und ist berechtigt, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 30 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Robert Dietrich, von und in Zürich. Geschäftsleiter mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Elise Bader, von Wald (Zürich), in Zürich, und Kurt Kessler, von Grüsch (Graubünden), in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhaldenstrasse 2, in Zürich 11.

29. Juli 1955. Liegenschaften usw.
Steinmühle AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1954, Seite 2370), Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 26. Juli 1955 hat die Statuten abgeändert. Die eintragspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

29. Juli 1955.
Klinik Hirslanden A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1955, Seite 1562). Dr. Theodor Haemmerli-Schindler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dem Verwaltungsrat gehören als weitere Mitglieder ohne Zeichnungsbefugnis an: Dr. Armin Hämmerli, von Lenzburg, in Zürich, und Dr. Heinrich Freysz, von Winterthur, in Zürich. Ellen de Baumgarten, von Les Planches-Montreux, in Zürich, führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hermine Brennwald, von Männedorf, in Zürich.

29. Juli 1955. Papeteriewaren.
Eugen Bachmann, in Hirzel. Inhaber dieser Firma ist Eugen Bachmann, von Schönenberg (Zürich), in Hirzel. Handel mit Papeteriewaren. Spitzen.

29. Juli 1955. Maschinenteppiche.
Lydia Lüthi, in Zürich (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1955, Seite 1743), Maschinen-Teppiche. Da der Geschäftsbetrieb nie aufgenommen wurde, wird die Firma auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

29. Juli 1955.
Erne A.G., Galvanotechnik, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Juli 1955 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit sämtlichen Maschinen und Anlagen der Galvanotechnik und der Metallchemie sowie sämtlichen Verbrauchsmaterialien dieser Industrie. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt das im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft des Fritz Erne, in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1954, nach der die Aktiven Fr. 279 164.43 und die Passiven Fr. 178 825.23 betragen, zum Preise von Fr. 100 339.20, von welchem Fr. 100 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Fritz Erne, von und in Zürich, als Präsident, und Frieda Erne, von und in Zürich, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: Dachslernstrasse 63, in Zürich 9.

29. Juli 1955. Industrieerzeugnisse.
Ameteo Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1952, Seite 2510). Die Generalversammlung vom 5. Juli 1955 hat die Statuten abgeändert. Die Gesellschaft bezweckt den Import und Export von Waren, insbesondere von Industrieerzeugnissen. Sie kann in der Schweiz eigene Produktionsstätten errichten, sich an schweizerischen Unternehmen beteiligen und auch den Inlandhandel aufnehmen sowie alle weitern Geschäfte tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen.

29. Juli 1955.
Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft, Filiale Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 8 vom 13. Januar 1953, Seite 74), mit Hauptsitz in Basel. Zum Direktor mit Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Filiale Zürich, ist ernannt worden Eduard Isler, von Schleitheim (Schaffhausen), in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Nüschelerstrasse 1, in Zürich 1.

29. Juli 1955. Taxameter.
Walter Ehrismann, in Wädenswil (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1950, Seite 674), Taxameterbetrieb. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

25. Juli 1955. Papeteriewaren usw.
Eugen Jordi, in Belp. Inhaber der Firma ist Eugen Jordi, von Dürrenroth (Bern), in Belp. Handel mit Papeteriewaren aller Art und Kartenverlag.

Bureau Bern

28. Juli 1955. Liegenschaften.
Holzer Rud., in Bern-Bümpliz. Inhaber der Firma ist Rudolf Holzer, von Moosseedorf, in Frauenkappelen. Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften. Geschäftsdomizil: Myrtenweg 12, bei Margrit Zahnd-Holzer.

29. Juli 1955.
Baugenossenschaft Federgasse, in Bern (SHAB. Nr. 232 vom 5. Oktober 1954, Seite 2534). Neues Geschäftsdomizil: Schauplatzgasse 39 (beim Präsidenten).

29. Juli 1955. Stahlgewebeprodukte.
Johanna Kunz, in der Papiermühle, Gemeinde Bolligen, Fabrikation von und Handel mit chemischen und technischen Artikeln, insbesondere Stahlgewebeprodukten (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1951, Seite 2486). Infolge amtlicher Umnumerierung lautet die Geschäftsadresse nun Worblentalstrasse 43.

29. Juli 1955. Uhren, Bijouterie.
R. W. Hugentobler, in Bern, Uhren- und Bijouteriegeschäft (SHAB. Nr. 227 vom 27. September 1944, Seite 2147). Neues Geschäftsdomizil: Waisenhausplatz 5.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Berichtigung.

Volksbank Willisau A.G., in Willisau-Stadt (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1955, Seite 1971). Das neue Verwaltungsratsmitglied Eugen Meyer zeichnet wie bisher zu zweien für die Niederlassungen Willisau, Grosswangen und Zell.

28. Juli 1955. Konstruktionswerkstätte usw.

Alois Zumbühl, in Luzern, Konstruktionswerkstätte, Schlosserei (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1947, Seite 2879). Diese Einzelfirma ist infolge Umwandlung in eine Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Zumbühl & Cie.», in Kriens.

28. Juli 1955. Konstruktionswerkstätte.

Zumbühl & Cie., in Kriens. Unter dieser Firma sind Alois Zumbühl, von Littau, in Luzern, und Hermann Waldispühl, von und in Kriens, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 30. Juli 1955 beginnt und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Alois Zumbühl», in Luzern, übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Alois Zumbühl und Kommanditär mit einer Barkommandite von Fr. 3000 Hermann Waldispühl. Konstruktionswerkstätte. Adresse: Klösterli.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

29. Juli 1955.

Bücher A.G. Solothurn in Liq., in Solothurn, Buch- und Kunsthandlung, Antiquariat, Papeterie und verwandte Zweige (SHAB. Nr. 225 vom 27. September 1954, Seite 2471). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Graubünden — Grisons — Grigioni

2. Juli 1955. Bauunternehmung, Baumaterialien.

Boffa und Conrad, in Müstair, Bauunternehmung und Handel mit Baumaterialien (SHAB. Nr. 166 vom 18. Juli 1952, Seite 1828). Franz Conrad, von und in Müstair, ist am 1. Januar 1955 als Gesellschafter eingetreten.

Aargau — Argovie — Argovia

29. Juli 1955.

Sägewerk Rothrist A.-G., in Rothrist (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1955, Seite 585). Aus dem Verwaltungsrate sind ausgeschieden: Ernst Flückiger-Brechbühler, Präsident; Paul Flückiger-Mathys und Fritz Flückiger-Oppliger. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist als einziges Mitglied der Verwaltung gewählt worden Ernst Zimmermann, von und in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

29. Juli 1955. Fahrräder, Garage und Taxibetrieb.

Gustav Künzli & Sohn, in Möhlin, Handel mit Fahrrädern und Nähmaschinen und deren Bestandteilen, sowie Ausführung von Reparaturen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1942, Seite 40). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Gustav Künzli-Teruggia aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Gustav Künzli-Schneider, von Kaiseraugst, in Möhlin, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: **Gustav Künzli-Schneider**. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Fahrrädern, Garage- und Taxibetrieb.

29. Juli 1955. Ankauf von Vieh und Fleisch usw.

Bell A.G. (Bell S.A.) (Bell Ltd.), Zweigniederlassung in Baden, Ankauf von Vieh und Fleisch aller Art, dessen Verarbeitung, Verkauf der sich daraus ergebenden Produkte usw. (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1955, Seite 1505), mit Hauptsitz in Basel. Karl Waffenschmidt, bisher Vizedirektor, ist zum Direktor ernannt worden. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura ist erteilt worden an Walter Lehmann, von Eggiwil, in Basel.

29. Juli 1955.

Walter Hächler & Paul Schmidli, Architekten, Aarau, in Aarau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1955, Seite 1040). Der Gesellschafter Paul Schmidli wohnt nun in Aarau.

29. Juli 1955.

Eisen- & Stahlwerke Oehler & Co. Aktiengesellschaft (Usines métallurgiques Oehler & Co. société anonyme), in Aarau (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1955, Seite 945). Neu in den Verwaltungsrat ist gewählt worden: Karl Oehler, von und in Aarau. Er führt die Unterschrift nicht. Kurt Oehler ist zum kaufmännischen Direktor ernannt worden. Er führt nun Kollektivunterschrift je zu zweien; seine Prokura ist damit erloschen. Die Prokuren von Leon Tribelhorn und Oscar Sonderegger sind erloschen.

29. Juli 1955.

«Finelectra» Finanzgesellschaft für Elektrizitäts-Beteiligungen A.-G. («Finelectra» Société financière pour participations électriques S.A.) («Finelectra» Financial company for electrical investments Ltd.), in Aarau (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1954, Seite 1776). Kollektivunterschrift zu zweien mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten ist erteilt worden an die Verwaltungsratsmitglieder Fritz Ridderbusch und Heinrich Schöller, beides deutsche Staatsangehörige, in Essen-Ruhr (Deutschland).

29. Juli 1955. Rundstabfabrikation.

Arnold Erismann, in Muhen, Rundstabfabrikation (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1932, Seite 2817). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. Juli 1955. Rundstabfabrikation.

Hans Erismann, in Muhen. Inhaber dieser Firma ist Hans Erismann-Suter, von und in Muhen. Rundstabfabrikation. Suhrgasse.

29. Juli 1955.

Elektrizitäts-Genossenschaft Sins, in Sins (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1948, Seite 462). Josef Villiger, Aktuar, ist aus dem Vorstande ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Aktuar wurde neu in den Vorstand gewählt: Hans Herzog, von Hellikon, in Sins. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

29. Juli 1955.

Zentralheizungsfabrik X. Stirnimann Aarau vorm. Paul Ott, in Aarau, in Konkurs (SHAB. Nr. 70 vom 26. März 1953, Seite 716). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

29. Juli 1955.

Kraftwerk Rupperswil-Auenstein A.-G., in Aarau (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1955, Seite 384). Das Verwaltungsratsmitglied Otto Wichser wohnt jetzt in Muri (Bern).

29. Juli 1955.

Wohnbaugenossenschaft Brugg-Windisch, in Windisch. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Mai 1955 vom 15. Juli 1955 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Schaffung von gesunden und billigen Wohnungen für Arbeiter und Angestellte in Brugg und Umgebung. Die Wohnungen sollen vor allem Familien mit Kindern dienen. Der Zweck soll erreicht werden durch: a) Beschaffung von Geldmitteln mit niedriger Verzinsung; b) Beschaffung des notwendigen Baulandes und Erstellung von Wohnhäusern; c) Ankauf von Wohnhäusern. Es werden auf den Namen lautende Anteilscheine im Nominalbetrage von Fr. 250 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig deren Vermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Freier Aargauer», in Aarau, soweit das Gesetz nicht die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorschreibt. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Präsident, Kassier und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Präsident ist Willi Betschmann, von Siglistorf, in Windisch; Kassier: Hans Schatzmann, von und in Windisch, und Aktuarin: Elsa Bechter-Richner, von Oftringen, in Windisch.

29. Juli 1955.

Leu & Stauffer Allg. Werkzeug- und Vorrichtungsbau Murgenthal, in Murgenthal, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1946, Seite 1692). Als Gesellschafterin ist in diese Kollektivgesellschaft eingetreten: Dora Leu-Christen, von Rohrbachgraben (Bern), in Murgenthal (Ehefrau des Gesellschafters Gottfried Leu). Letzterer hat gemäss Art. 167 ZGB die Zustimmung erteilt.

29. Juli 1955.

Agrofina Kraftfutter A.-G., vormals Ziörjen & Co. (Agrofina S.A. pour fourrages concentrés, ci-devant Ziörjen & Co.), Zweigniederlassung in Schöftland (SHAB. Nr 251 vom 26. Oktober 1951, Seite 2659), mit Hauptsitz in Pfäffikon (Zürich). Die Generalversammlung vom 22. Juni 1955 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet: **Agrofina Kraftfutter A.G. (Agrofina S.A. pour fourrages concentrés).**

29. Juli 1955.

Milchgenossenschaft Bözen, in Bözen (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1948, Seite 641). Jakob Rüti, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Vizepräsident wurde neu in die Verwaltung gewählt: Walter Pfister-Büchli, von und in Bözen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

28. Juli 1955. Käserei, Schweinemast.

Emil Opprecht, in Märstetten, Käserei und Schweinemast (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1933, Seite 1680). Die Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven per 1. Mai 1955 an die Kommanditgesellschaft «E. Opprecht & Co.», in Märstetten, erloschen.

28. Juli 1955. Käserei, Schweinemast.

E. Opprecht & Co., in Märstetten. Emil Opprecht, von Happerswil-Buch, in Märstetten, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Otto Opprecht, von Happerswil-Buch, in Kümmertshausen, als Kommanditär mit Fr. 1000, haben unter dieser Firma eine Kommanditgesellschaft gegründet, die unter Uebernahme der Aktiven und Passiven per 1. Mai 1955 der Einzelfirma «Emil Opprecht», in Märstetten, am 1. Mai 1955 ihren Anfang nahm. Käserei und Schweinemästerei.

28. Juli 1955. Käserei, Schweinemast.

Alfred Uetz, in Egnach, Käserei und Schweinemast (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1930, Seite 347). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

28. Juli 1955. Käserei, Schweinemast.

Alfred Uetz, in Egnach. Firmainhaber ist Alfred Uetz (1929), von Sumiswald, in Egnach. Käserei und Schweinemast.

28. Juli 1955. Radioapparate, elektrische Artikel.

Albert Hugentobler, bisher in Buchs (St. Gallen), Handel mit Radioapparaten und elektrischen Artikeln (SHAB. Nr. 285 vom 7. Dezember 1953, Seite 2964). Der Firmainhaber Albert Hugentobler-Tierse, von Braunau, hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Arbon verlegt. Die Firma lautet **A. Hugentobler**. St.-Gallerstrasse 14.

28. Juli 1955. Musikinstrumente, Ansichtskarten.

Hans Klee, in Neukirch-Egnach, Handel mit Musikinstrumenten (Zithern, Handorgeln) sowie mit Ansichts- und Glückwunschkarten (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1954, Seite 1912). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Juli 1955. Polsterwerkstätte usw.

B. Seherzinger, in Hauptwil, Polster- und Tapeziererwerkstätte (SHAB. Nr. 225 vom 27. September 1954, Seite 2472). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Juli 1955. Milch.

Emil Brunner, in Tägerwilen, Milchhandel en gros (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1949, Seite 894). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

28. Juli 1955.

Paul Christiani & Cie., Verlag, in Kreuzlingen, Verlag technischer und naturwissenschaftlicher Werke (Archimedes-Verlag) sowie Werke philosophischer und religiöser Natur (Buddhistischer Verlag) (SHAB. Nr. 178 vom 4. August 1953, Seite 1903). Neue Geschäftsadresse: Marktweg 7.

28. Juli 1955. Vieh.

J. Felix, in Tägerwilen, Viehhandel (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1951, Seite 376). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Echallens

28 juillet 1955.

Caisse de crédit mutuel de Bottens, à Bottens, société coopérative (FOSC. du 11 juin 1948, N° 134, page 1636). Louis Rochat, du Lieu, à Bottens, jusqu'à présent membre-adjoint, est nommé en qualité de secrétaire. François Henneberger, secrétaire, dont la signature est éteinte, est radié. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Grandson

22 juillet 1955.

Société du battoir à grains de Fiez, à Fiez. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but de favoriser les intérêts économiques de ses membres par l'achat ou la location et l'exploitation d'une machine à battre le grain et par l'acquisition et l'utilisation d'autres machines agricoles ainsi que d'immeubles et bâtiments pour les loger. Les statuts portent la date du 20 juillet 1955. Les engagements de la société sont garantis en premier lieu par sa fortune puis, si un découvert subsiste, par la fortune de ses membres qui sont solidairement et indéfiniment responsables envers les créanciers de la société. Les publications seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 3 à 5 membres. Elle est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Ce sont: Pierre Robellaz, de Bullet, à Fiez, président, et Jacques-André Taillefert, de Novalles, à Fiez, secrétaire. Bureaux: chez le président Pierre Robellaz.

Bureau de Lausanne

26 juillet 1955. Bétail, viande.

Bell S.A., succursale à Lausanne, produits carnés, société anonyme avec siège principal à Bâle (FOSC. du 9 juin 1955, page 1506). Karl Waffenschmidt jusqu'ici sous-directeur, devient directeur. Procuration est conférée à Walter Lehmann, de Eggiwil, à Bâle. Ils signent collectivement à deux pour l'ensemble des établissements de la société.

28 juillet 1955. Immeubles.

La Bourdonnière S.A., à Pully, société immobilière (FOSC. du 22 janvier 1941, page 148). La signature de l'administrateur Jules Favre, décédé, est radiée. André Favre-Kopf, de Cormoret, à Pully, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: avenue Général-Guisan 111 (chez l'administrateur).

28 juillet 1955.

Société Anonyme pour la Fabrication du Magnésium, à Lausanne, électrométallurgie (FOSC. du 24 décembre 1953, page 3145). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 juin 1955, la société a décidé de réduire, au sens de l'art. 735 C.O., son capital de 3 000 000 de fr. à 300 000 fr., par la réduction de la valeur nominale de chacune des 30 000 actions nominatives de 100 fr., entièrement libérées, à 10 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital, entièrement libéré, est de 300 000 fr., divisé en 30 000 actions nominatives de 10 fr. Les administrateurs sans signature René Neeser et Eric Choisy, démissionnaires, sont radiés. La signature de l'administrateur Robert-Albert Schmidt, qui ne fait plus partie du conseil, est radiée. Le conseil est actuellement composé de: Eugène Etienne, de Tramelan, à La Conversion, commune de Lutry, président; Pierre Payot, Henri-Louis Mermod, Edouard Sandoz, ces trois inscrits; Joseph Ackermann, de Guin et Plasselb, à Fribourg; Aimé Delay, de Provence, à Lausanne; Ernest Bussy, de Crissier, à Lausanne; Louis Comisetti, de et à Genève (nouveaux). La société est engagée par la signature du président et de l'administrateur Pierre Payot, signant collectivement à deux entre eux ou avec une autre personne autorisée à représenter la société.

28 juillet 1955. Opérations immobilières.

Constrimo S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC. du 14 avril 1955, page 969). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 juillet 1955, la société a décidé de porter son capital de 50 000 fr. à 200 000 fr. par l'émission de 300 actions nouvelles au porteur de 500 fr., entièrement libérées par compensation totale de créance. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est de 200 000 fr., divisé en 400 actions au porteur de 500 fr., entièrement libérées.

28 juillet 1955. Produits chimiques, etc.

Maison Boureoud et Pletscher S. à r. l. en liquidation, à Lausanne, produits chimiques, etc. (FOSC. du 17 juin 1953, page 1478). Le bureau est transféré: avenue Juste Olivier 16 (chez le liquidateur).

Bureau d'Orbe

28 juillet 1955. Bois.

René Baumgartner, à la Praz, commerce de bois (FOSC. du 15 janvier 1948, N° 11, page 134). Cette raison individuelle est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Payerne

28 juillet 1955. Produits agricoles.

Emile Chuard, à Corcelles près Payerne. Le chef de la maison est Emile Chuard, de et à Corcelles près Payerne. Commerce de produits agricoles.

28 juillet 1955.

Moulin agricole de Payerne, à Payerne, société coopérative (FOSC. du 6 mai 1952, page 1180). Paul Goumaz, inscrit comme vice-président, est actuellement président, et Louis Pauchard, de et à Léchelles (Fribourg), inscrit comme membre du conseil, est vice-président. Louis Pradervand est décédé; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire Fernand Bersier (inscrit).

Bureau d'Yverdon

28 juillet 1955. Immeubles.

Duvoisin et Chamorel, à Yverdon, achat, construction et vente d'immeubles, société en nom collectif (FOSC. du 15 juillet 1955, page 1858). L'associé Marcel Chamorel est séparé de biens conventionnellement de Nelly Suzanne, née Fœtisch.

Genf — Genève — Ginevra

26 juillet 1955. Immeubles.

S. I. chemin Seippel C, à Genève. Selon acte authentique et statuts du 21 juillet 1955 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la location et l'exploitation de tous immeubles et ce, tant en Suisse qu'à l'étranger. La société se propose d'acquérir, pour le prix de 36 000 fr., l'immeuble formant au cadastre de la commune de Chêne-Bougeries, la parcelle 3986, contenant 16 ares, 16 mètres, chemin Paul-Seippel, avec droits de co-propriété pour un quart, dans la parcelle 3989, contenant 1 are, 84 mètres, et pour $^1/_{24}$ème dans la parcelle 3669, contenant 16 ares, 6 mètres, 35 décimètres. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est libéré à concurrence de 30 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Aimé Steulet, de Charmoille (Berne), à Genève, est seul administrateur, avec signature individuelle. Domicile: rue de la Rôtisserie 2 (bureau de A. Steulet).

27 juillet 1955. Polissage, lapidage et satinage de boîtes de montres, etc.

V. Boninsegni, à Genève, atelier de polissage, lapidage et satinage de boîtes de montres et bijouterie (FOSC. du 19 novembre 1951, page 2873). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

27 juillet 1955.

Société Immobilière Andréanne, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 juillet 1954, page 1766). Georges Ganière, des Ponts-de-Martel (Neuchâtel), à Lausanne, a été nommé seul administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de Louis Braschoss, administrateur démissionnaire, sont radiés. Domicile: boulevard du Théâtre 8 (bureaux de la Banque Romande).

27 juillet 1955. Bétail, viandes, etc.

Bell S.A., succursale de Genève, achat de bétail et de viandes, etc. (FOSC. du 16 juin 1955, page 1578), société anonyme avec siège à Bâle. Karl Waffenschmidt (inscrit jusqu'ici comme vice-directeur) a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Walter Lehmann, d'Eggiwil (Berne), à Bâle.

27 juillet 1955. Combustibles, etc.

Cabsa S.A., à Genève, commerce de tous combustibles, etc. (FOSC. du 11 octobre 1949, page 2637). Les pouvoirs de Georges Bonnet, membre et président du conseil d'administration démissionnaire, sont radiés. Charles-Louis Bouvier (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) reste seul administrateur et engage dorénavant la société par sa signature individuelle.

27 juillet 1955. Produits agricoles, etc.

Feldgrain S.A., à Genève, tous produits agricoles, toutes céréales, etc. (FOSC. du 14 novembre 1952, page 2783). Albert Chapuis, membre et secrétaire du conseil d'administration (inscrit), signe dorénavant collectivement à deux. Les administrateurs Norbert Nemlich et Arnoldo Gropetti, démissionnaires, sont radiés. Les pouvoirs du premier sont éteints.

27 juillet 1955.

Compagnie d'Investissements industriels S.A., à Genève (FOSC. du 17 juillet 1952, page 1821). Conseil d'administration: Marc Barrelet, président (inscrit); Pierre Pidoux, secrétaire, et Louis Zwahlen, tous deux de et à Genève, lesquels signent individuellement. Les pouvoirs de Robert Mury, administrateur démissionnaire, sont radiés.

27 juillet 1955.

Société Immobilière de la Rue de Lausanne N° 60, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 janvier 1951, page 66). Conseil d'administration: Camille Binzegger, président, de et à Genève, et Alfred Gehrig, secrétaire, de Zurich, à Collonge-Bellerive, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de François Daudin, administrateur démissionnaire, sont radiés.

27 juillet 1955. Affrètement de bateaux, etc.

Narex S.A. en liquidation, à Genève, affrètement, construction, achat et vente de bateaux maritimes, etc. (FOSC. du 20 avril 1955, page 1030). Freddy Hänni, de Zimmerwald (Berne), et Edmond-Henri-Robert Richner, de Vernier, tous deux à Genève, ont été nommés liquidateurs, avec signature individuelle. Les pouvoirs de Gertrude Würgler, administratrice, et d'Emile Gubler, liquidateur, démissionnaires, sont radiés. Domicile: rue du Contrat-Social 6 (chez Edmond Richner).

27 juillet 1955.

Caisse de Crédit Mutuel de Presinge-Puplinge, à Presinge, société coopérative (FOSC. du 31 juillet 1948, page 2146). Pierre Deléaval, de et à Presinge, a été nommé membre et président du comité de direction, avec signature collective à deux. Les pouvoirs de Jean Panosetti, ancien président décédé, sont radiés.

27 juillet 1955. Association.

Whisky-à-gogo, à Genève. Sous ce nom il a été constitué une association ayant pour but d'offrir à ses membres l'occasion de se réunir dans une ambiance délassante, récréative et divertissante, d'organiser diverses manifestations de plein air, telles que sorties nautiques, rallye-automobiles, excursions ou auditions musicales; et d'établir des liens courtois et amicaux entre tous ses membres sans discrimination de convictions religieuses ou d'opinions politiques. Les statuts portent la date du 23 juillet 1955. Les ressources de l'association sont constituées par les cotisations annuelles de ses membres. L'association est dirigée par un comité de 3 membres au moins. Elle est engagée par la signature collective du président et du trésorier. Le président est Loys Choquart, de nationalité française, à Chêne-Bougeries. Le trésorier est Jean-Pierre Vuilleumier, de Tramelan (Berne), à Genève. Locaux: rue de la Tour-de-Boël 6.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 156978. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1955, 17 Uhr.
Goya Limited, 161 New Bond Street, **London W** (Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke.

Parfümerien, Toilettenpräparate (nicht medizinisch), Kosmetikpräparate, Zahnpasten, Enthaarungsmittel, Toilettenartikel, Artikel um die Haare zu wellen, Seifen und ätherische Oele.

GOYA "21"

Nr. 156979. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1955, 17 Uhr.
Macleans Limited, Great West Road, **Brentford** (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische und pharmazeutische Präparate.

MACPRIN

N° 156980. Date de dépôt: 7 juillet 1955, 18 h.
The Wellcome Foundation Limited, 183—193 Euston Road, **Londres N. W. 1** (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique.

Produits médicaux et pharmaceutiques.

POLYFAX

N° 156981. Date de dépôt: 8 juillet 1955, 8 h.
Montres Perfine S.A. (Perfine Watch Co. Ltd.), rue Alexandre-Moser 30, **Bienne** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres.

Everfine

N° 156982. Date de dépôt: 8 juillet 1955, 18 h.
W. Triebold, Uhrenfabrik Relide (W. Triebold, Relide Watch Factory) (W. Triebold, Fabrique d'Horlogerie Relide), Quellenstrasse 1141, **Rheinfelden** (Argovie, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, réveils, pendulettes, toutes pièces d'horlogerie, articles de réclame pour montres et étuis pour montres.

RELIDE
Spacemaster

N° 156983. Date de dépôt: 8 juillet 1955, 18 h.
Eugène Vuilleumier, société anonyme, Ch. Gabriel 5, **Peseux** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, cadrans, parties de montres, étuis de montres et articles d'emballage s'y rapportant.

PRODOR

Nr. 156984. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1955, 19 Uhr.
Gebr. Kunz, Poststrasse 24, **Chur** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Bündnerfleisch- und Wurstspezialitäten.

N° 156985. Date de dépôt: 9 juillet 1955, 10 h.
Laboratoires Om Société Anonyme, rue du Vieux-Billard 25, **Genève** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

HIPAINA - OM

Nr. 156986. Hinterlegungsdatum: 5. April 1955, 5 Uhr.
Penicillin-Gesellschaft Dauelsberg & Co., Hildebrandstrasse 12, **Göttingen** (Deutschland). — Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, insbesondere Injektionspräparate, Salben und Tabletten.

Bacillase

N° 156987. Date de dépôt: 21 avril 1955, 17 h.
V. Baron et Cie, avenue de la Gare des Eaux-Vives 12, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Ceintures, laisses, colliers, harnais.

BOBBY REFLEX

Nr. 156988. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1955, 18 Uhr.
«Osram» Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Kommanditgesellschaft, Helmholtzstrasse 4—8, **Berlin NW 87** und Windenmacherstrasse 6, **München** (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **86626** von Wolframlampen AG., Augsburg. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom **9.** Mai 1955 an.

Elektrische Glühlampen und deren Armaturen.

Miniwatt

N° 156989. Date de dépôt: 13 mai 1955, 19 h.
Mme Marcelle Burry, rue Voltaire 2, **Lausanne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits cosmétiques et de beauté.

Fioriderm
MARQUE DÉPOSÉE

Nr. 156990. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1955, 8 Uhr.
Thermo-Technik Schaerer & Schärli, Limmatquai 72, **Zürich** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Automatische Kohlenfeuerungen.

STOKOL

Nr. 156991. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1955, 8 Uhr.
Thermo-Technik Schaerer & Schärli, Limmatquai 72, **Zürich** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Oelbrenner aller Art, insbesondere vollautomatische Oelbrenner.

ThermoRex

N° 156992. Date de dépôt: 20 juin 1955, 19 h.
Grands Magasins Innovation S.A., rue du Pont 5, **Lausanne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque **N° 84911.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 décembre 1954.

Produits de l'industrie textile; produits de la tannerie; chaussures, chapellerie, literie, nattes linoléums, toiles cirées; articles en verre, porcelaine, faïence, fer et aluminium, articles de nettoyage, boissellerie, vannerie et tous articles pour le ménage et la cuisine non spécifiés; parfumerie, articles de toilette; ouvrage en papier et en carton, articles de bureau, objets d'enseignement, produits de l'imprimerie et tous autres genres de reproduction; meubles, jouets, articles de sport, confiserie, parapluies, quincaillerie et mercerie, ainsi que tous autres objets à l'usage personnel, malles, valises, sacs de voyage, boîtes à chapeaux et objets similaires, appareils servant à ranger les vêtements ou objets de toilette, horlogerie, bijouterie et orfèvrerie, services de table et instruments de musique.

TIMAX
MARQUE DÉPOSÉE

N° 156993. Date de dépôt: 20 juin 1955, 19 h.
Grands Magasins Innovation S.A., rue du Pont 5, **Lausanne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque **N° 84914.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 décembre 1954.

Produits de l'industrie textile; produits de la tannerie; chaussures; chapellerie, literie, nattes, linoléums, toiles cirées; articles en verre, porcelaine, faïence, fer et aluminium, articles de nettoyage, boissellerie, vannerie et tous articles pour le ménage et la cuisine non spécifiés; parfumerie, articles de toilette; ouvrages en papier et en carton, articles de bureau, objets d'enseignement, produits de l'imprimerie et tous autres genres de reproduction; meubles, jouets, articles de sport, confiserie, parapluies, quincaillerie et mercerie, ainsi que tous autres objets à l'usage personnel, malles, valises, sacs de voyage, boîtes à chapeaux

et objets similaires, appareils servant à ranger les vêtements ou objets de toilette, horlogerie, bijouterie et orfèvrerie, services de table et instruments de musique.

INOVA
MARQUE DÉPOSÉE

Nr. 156994. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1955, 19 Uhr.
Fixol & Stickphast Limited, 186, Strand, **London W C 2** (Grossbritannien). Fabrik- und Handelsmarke.

Klebstoffe.

FIXOL

N° 156995. Date de dépôt: 30 juin 1955, 20 h.
Société anonyme Les Fils de Numa Gagnebin, Fabrique d'horlogerie Numa (Watch Factory Numa Gagnebin Sons Limited), Grand'Rue 171a, **Tramelan-Dessus** (Suisse). — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° **86173.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 juin 1955.

Montres, parties de montres et étuis.

Neutral

Nr. 156996. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1955, 12 Uhr.
Frigorrex Aktiengesellschaft in Luzern, Bürgenstrasse 36, Luzern (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Luftkühler, Raumverdampfer, Klimaanlagen zur Kühlung und Lüftung, Kühlelemente mit und ohne Ventilatoren.

KLIMAREX

N° 156997. Date de dépôt: 7 juillet 1955, 18 h.
British Sisalkraft Limited, Knight Road, Strood, **Rochester** (Kent, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Papiers et rubans gommés renforcés.

LOKABOX

Nr. 156998. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1955, 20 Uhr.
Ford Motor Company, Limited, 88, Regent Street, **London W 1** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **86325.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juli 1955 an.

Traktoren.

FORDSON

Nr. 156999. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1955, 11 Uhr.
J. Lüthi & Co., Lyssachstrasse 95, **Burgdorf** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.
Schuhwaren aller Art (einschliesslich Turnschuhe und Gummistiefel).

JLCO-Troli

Nr. 157000. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1955, 16 Uhr.
Verband schweiz. Konsumvereine (V.S.K.), Thiersteinerallee 14, **Basel** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schokoladenstreusel.

GARNICELLE

Nr. 157001. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1955, 20 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Fasern, Garne, Gespinste und Zwirne aus spinngefärbtem Nylon.

NYCOLOR

N° 157002. Date de dépôt: 9 juillet 1955, 12 h.
Broadhead & Graves Limited, Kirkheaton Mills, **Shop Lane**, near Huddersfield (Yorkshire, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° **86218.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 juillet 1955.

Draps de laine, laine peignée ou poils pour costumes de dames et habillements d'hommes.

VENTOGA

Nr. 157003. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1955, 17 Uhr.
Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG. Schlieren-Zürich (Fabrique Suisse de Wagons et d'Ascenseurs S.A. Schlieren-Zurich) (Swiss Car & Elevator Manufacturing Corp. Ltd. Schlieren-Zurich), Schlieren (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **116722.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli 1955 an.

Eisenbahnwagons, Autobusse, Trolleybusse, Aufzüge, Motoren, Antriebsvorrichtungen (insbesondere für Tore und Glocken), Rolltreppen.

Schlieren

Nr. 157004. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1955, 17 Uhr.
Patria-Schreibmaschinen Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Imbisbühlstrasse 93, **Zürich 10** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **86229.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Juli 1955 an.

Schreibmaschinen, Bureaumaschinen und deren Zubehör.

PATRIA

N° 157005. Date de dépôt: 12 juillet 1955, 21 h.
Atkin Brothers (Silversmiths) Limited, Truro Works, Matilda Street, **Sheffield** (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Articles en métaux précieux.

T.B & S

N° 157006. Date de dépôt: 11 juillet 1955, 20 h.
Manufacture des Montres Rolex, Aegler Société Anonyme (Manufaktur der Rolex Uhren, Aegler Aktiengesellschaft) (Manufacture of Rolex Watches, Aegler Limited), Höheweg 82, **Bienne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **86280.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 juillet 1955.

Montres et parties de montres.

ROLEX WATCH

N° 157007. Date de dépôt: 12 juillet 1955, 17 h.
Imperial Watch Co. C. Kohler S.A., rue de la Paix 31, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **85885.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 mai 1955.

Montres, parties de montres et étuis.

HARVARD

Nr. 157008. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1955, 19 Uhr.
Carl Lott, Brunaustrasse 95, **Zürich 2** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kompressoren und deren Bestandteile.

»ATMO-GRAFIK«

Löschungen — Radiations

Marke Nr. 153621. — Johann Hiltbrunner, Münsingen (Schweiz). — Gelöscht am 25. Juli 1955 auf Ansuchen der Markeninhaber.

Marque N° 156677. — Eberhard et Cie, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Radiée le 25 juillet 1955 à la demande de la maison titulaire.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 30. 7. 55.

	Fr.	Veränderungen *Changements* Fr.
Aktiven — Actif		
Goldbestand — *Encaisse or*	6 242 876 760.30	+ 13 012 085.50
Devisen — *Disponibilités à l'étranger:*		
deckungsfähige — *pouvant servir de couverture*	682 768 783.84	
andere — *autres*	66 295.07	— 13 660 325.60
Inlandportefeuille — *Portefeuille effets sur la Suisse:*		
Wechsel — Effets de change	100 277 471.30	
Schatzanweisungen des Bundes — *Rescriptions*	1 000 000.—	— 426 282.56
Lombardvorschüsse — *Avances sur nantissement*	56 759 702.66	— 7 683 223.25
Wertschriften *Titres:*		
deckungsfähige — *pouvant servir de couverture*	—	
andere — *autres*	45 848 126.—	—
Korrespondenten im Inland — *Corresp. en Suisse*	25 462 691.33	+ 8 197 223.91
Sonstige Aktiven — *Autres postes de l'actif*	30 682 805.01	+ 2 507 882.54
Zusammen — *Total*	7 185 742 635.51	
Passiven — Passif		
Eigene Gelder — *Fonds propres*	47 000 000.—	—
Notenumlauf — *Billets en circulation*	5 122 996 495.—	+ 68 483 335.—
Tägl. fällige Verbindlichkeiten — *Engagements à vue:*		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie — *Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie*	1 392 032 096.45	
andere täglich fällige Verbindlichkeiten — *autres engagements à vue*	465 907 185.65	— 68 427 571.55
Sonstige Passiven — *Autres postes du passif*	157 806 858.41	+ 1 891 597.09
Zusammen — *Total*	7 185 742 635.51	

Diskontosatz *Taux d'escompte* 1½% seit 26. Nov. 1936 *dep. le 26 nov. 1936*

Lombardzinsfuss *Taux pour avance.* 2½% seit 26. Nov. 1936 *dep. le 26 nov. 1936*

178. 2. 8. 55.

Gesandtschaften und Konsulate — Légations et consulats

Herr Fritz Albrecht, von Müllheim (Thurgau), ist zum schweizerischen Konsul in Le Havre ernannt.

Der Bundesrat hat Herrn Pietro Ghezzi Morgalanti als Berufskonsul von Italien in Chur, mit Amtsbefugnis über den Kanton Graubünden, das Exequatur erteilt. 178. 2. 8. 55.

M. Fritz Albrecht, de Müllheim (Thurgovie), est nommé consul de Suisse au Havre.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Pietro Ghezzi Morgalanti, consul de carrière d'Italie à Coire, avec juridiction sur le canton des Grisons. 178. 2. 8. 55.

Der Fremdenverkehr im Winter 1954/55

In der monatlichen erscheinenden «Volkswirtschaft» Nr. 7 vom Juli 1955 werden die Ergebnisse der Statistik über den Fremdenverkehr im Winter 1954/55 veröffentlicht, welcher gegenüber dem Vorjahr eine Frequenzzunahme um 8% verzeichnet und damit einen bisher noch nie erreichten Stand aufweist. Die Ergebnisse sind sowohl nach Herkunftsländern der Gäste als auch nach regionalen Gesichtspunkten gegliedert.

Die gleiche Ausgabe der «Volkswirtschaft» enthält ferner u. a. die Ergebnisse der **Statistik der Löhne verunfallter Arbeiter** im Jahre 1954, Angaben über den **Bestand an Rindvieh, Schweinen und Pferden** sowie eine Beilage mit der **Ertragsbilanz der Schweiz** im Jahre 1954.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 1.30; vorteilhafter ist aber ein Jahresabonnement zu nur **Fr. 10.50**, wobei die bereits erschienenen Hefte dieses Jahrganges nachgeliefert werden können. Bestellungen nimmt das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern entgegen. Postcheckrechnung **III 520.**

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Schweizerische Bundesbahnen Chemins de fer fédéraux suisses Ferrovie federali svizzere

Rückzahlung von Obligationen der 3%-Anleihe der Schweizerischen Bundesbahnen von 1903

Remboursement d'obligations de l'emprunt 3% des Chemins de fer fédéraux suisses de 1903

Rimborso di obbligazioni del prestito 3% delle Ferrovie federali svizzere del 1903

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschriftsmässiger Auslosung werden am **15. November 1955** folgende 9310 Obligationen von Fr. 500, soweit diese nicht im Schuldbuch eingetragen sind, zurückbezahlt:

bei unserer Hauptkasse in Bern und bei den üblichen Zahlstellen in der Schweiz und in Frankreich.

Suivant plan d'amortissement, les 9310 obligations de 500 fr. sorties au tirage, et dont les numéros suivent, seront remboursées en tant qu'elles ne sont pas inscrites dans le livre de la dette, le **15 novembre 1955:**

à notre caisse principale à Berne et aux domiciles habituels de paiement en Suisse et en France.

Conformemente al piano d'ammortamento, le 9310 obbligazioni di 500 fr., estratte a sorte, di cui seguono i numeri, saranno rimborsate, se non inscritte nel libro del debito, il **15 novembre 1955:**

dalla nostra cassa principale a Berna e dai soliti luoghi di pagamento in Svizzera ed in Francia.

501— 550	48101— 48150	108151—108200	159901—159950	197201—197250	256401—256450
751— 800	52151— 52200	112001—112050	161051—161100	197251—197300	257001—257050
1351— 1400	52251— 52300	114801—114850	162001—162050	197951—198000	258651—258700
2001— 2050	52951— 53000	114901—114950	162101—162150	200001—200050	260151—260200
2501— 2550	55951— 56000	116451—116500	162551—162600	207051—207100	260701—260750
2701— 2750	57951— 58000	121901—121950	163851—163900	208301—208350	262801—262850
3701— 3750	59501— 59550	123901—123950	164051—164100	209101—209150	263851—263900
4451— 4500	63801— 63850	127251—127300	164351—164400	209951—210000	265351—265400
12001—12050	64001— 64050	129601—129650	167601—167650	210501—210550	265651—265700
12151—12200	64651— 64700	130801—130850	168601—168650	211301—211350	266401—266450
12951—13000	69101— 69150	132051—132100	169251—169300	212451—212500	266901—266950
13451—13500	70301— 70350	132501—132550	169751—169800	214851—214900	269001—269050
22601—22650	73301— 73350	135951—136000	173751—173800	215751—215800	270351—270400
22901—22950	74951— 75000	136151—136200	174601—174650	218401—218450	270651—270700
23901—23950	79151— 79200	136551—136600	175351—175400	220801—220850	273301—273350
24351—24400	79201— 79250	136801—136850	179351—179400	223801—223850	276001—276050
28251—28300	80651— 80700	136901—136950	179401—179450	227901—227950	278451—278500
32951—33000	80851— 80900	139101—139150	180701—180750	228501—228550	282301—282350
34501—34550	82051— 82100	139501—139550	180751—180800	230851—230900	282651—282700
36401—36450	82951— 83000	139751—139800	184301—184350	233651—233700	284251—284300
38051—38100	83251— 83300	142901—142950	184851—184900	235401—235450	289751—289800
38301—38350	85751— 85800	143451—143500	186251—186300	236851—236900	289901—289950
39901—39950	88401— 88450	146151—146200	186801—186850	237501—237550	290451—290500
40001—40050	88551— 88600	147501—147550	188051—188100	240101—240150	290601—290650
40351—40400	90401— 90450	148051—148100	190751—190800	246851—246900	291151—291200
40851—40900	91051— 91100	150401—150450	191251—191300	247351—247400	292001—292050
41101—41150	92651— 92700	155551—155600	192451—192500	247451—247500	294701—294750
41151—41200	96051— 96100	155651—155700	193551—193600	252101—252150	296801—296850
42051—42100	101101—101150	157101—157150	194151—194200	253201—253250	297351—297400
45051—45100	103051—103100	157551—157600	195051—195100	254251—254300	298101—298150
46801—46850	104601—104650	159601—159650	196651—196700	254601—254650	299671—299680
47001—47050					

Mit dem 15. November 1955 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Von früheren Auslosungen sind noch die folgenden Obligationen ausstehend:

Ces titres cesseront de porter intérêt le 15 novembre 1955.

Les obligations suivantes du même emprunt, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

Col 15 novembre 1955 queste obbligazioni non porteranno più interesse.

Le seguenti obbligazioni dello stesso prestito, sorteggiate in precedenti estrazioni, non furono ancora presentate per il rimborso:

441	32000	57733/36	94170	124916/17	151846	176440/42	210682/83	249646/49	283410
637	34643/44	60175/76	95278/79	124928	152793/94	176703	213579/80	252933/39	283874
814	36805/07	61325/26	96655	126486/87	152922	177801/02	213978	257743	283889/90
6427	37231	61851	98097/99	126692/94	153351/52	177997	216962	258739	290088
6710	38779	62169/70	98100	129080	153807	178550	217849	258741	290149/51
9396/97	39701/02	62182/83	100285/90	129298	155062	179584/85	220505	258759/61	292072
9401	41014/16	74075	101856/57	129786	157387	180935/38	227664/67	258763	292706/08
9710	44752/54	77727	102117/18	132371/99	157445/48	180943	231894/95	258776	295089/91
9862/63	48861/75	78945	103886	132400	160833/37	180946/47	233207	258797	295721/22
10412	48881/85	78947/49	104112	134129	160967/68	187901/03	235559/62	260078	295997
10424	48891/99	82204	104116	136869	164349	190557/58	239965	262096	299266/67
11065	48900	82225	104141	137060/66	165596	190696	241900	265959	
11505	49301	82246/50	106279	137804/07	166205/09	191847	242115	267261/62	
12101	49992	82258/60	106281	139837	166214	192435/38	244700	267267	
13043	50136	82560/68	109591	144207	166236/37	193274	245174/78	278192	
13059/61	51397	86111	113109	145577	166504	195883	245184	278934	
18296	51539	88626/27	115614/21	145990	170260/61	196429/30	245188/90	279076	
20035	53173	88757/61	117083	146333	170791/92	196580/81	247208	279095	
20887	56215	89697	118203	147344/46	173484/85	204020	247848	280029	
24496	56933/42	91569	118206	147551/52	175319	207777/79	248047/48	280081	
31997/99	57165/67	92737/38	122809/13	150277	175434	210672	249625	280085	

Bern, den 27. Juli 1955.

Generaldirektion der SBB.

Berne, le 27 juillet 1955.

Direction générale des C.F.F.

Berna, il 27 luglio 1955.

Direzione generale delle F.F.S.

Unsere Griechenlandreise

verbindet den großen Komfort des modernen Reisecars mit dem größtmöglichen Genuß alles Sehenswerten, das dieses herrliche Reiseland, das noch überall die Spuren des antiken Gesichts trägt, dem Besucher bieten kann. Unter ausgezeichneter kulturhistorischer Führung bringen wir Sie über Belgrad und Mazedonien nach den Felsenklöstern von Meteora und durch ganz Attika nach den schönsten Plätzen des Peloponnes. Ueberfahrt im Luxusdampfer zu Apuliens typischen «Trulldörfern».

Großartige Studienreise durch Jugoslawien und Griechenland

im Pullmancar. 19. September bis 10. Oktober Fr. 1550.–, alles inbegriffen. Sehr gute Hotels. Prima Referenzen von der kürzlich gemachten gleichen Reise. 30 Jahre Spezialisten für große Auslandtouren. Dürfen wir Ihnen gratis das ausführliche Programm oder den farbig illustrierten Jahreskalender zustellen?

MARTI

ERNST MARTI AG

KALLNACH, Be

Telefon (032) 82405

rdo

Grobeisenhandlung

zu kaufen gesucht. Eventuell käme auch Beteiligung in Frage.

Offerten unter Chiffre B 13815 Z an Publicitas Zürich 1.

PFISTERER AG BERN

cliché

gravuren

Vertreter

sucht Engagement, Rayon Ostschweiz, Kleinwagen vorhanden. Firmen mit bestehender Kundschaft schreiben mir unter D 51569 G an Publicitas St. Gallen.

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität Aschmann & Scheller AG, Buchdruckerei zur Freienau Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

LYKES LINES

	Prochains départs: (sauf Imprévus)	à destination de:
s/s «Zoella Lykes»	d'Anvers .... 3 août	TAMPA
s/s «Thompson Lykes» ..	de Brême .... 6 août de Rotterdam. 12 août d'Anvers .... 15 août	NEW ORLEANS HOUSTON GALVESTON
s/s «William Lykes»	de Brême .... 22 août de Rotterdam. 28 août d'Anvers .... 31 août	
s/s «Jesse Lykes»	de Brême .... 5 sept. de Rotterdam. 12 sept. d'Anvers .... 15 sept.	
s/s «Joseph Lykes»	de Brême .... 24 sept. de Rotterdam. 27 sept. d'Anvers .... 30 sept.	
s/s «Tilly Lykes»	de Gênes .... 31 août	LA HAVANE NEW ORLEANS HOUSTON
s/s «Tyson Lykes»	de Gênes .... 14 sept.	

Renseignements par les agents généraux de frets pour la Suisse:

RODOLPHE HALLER S.A.

GENÈVE
7, rue des Gares
Tél. (022) 33 65 10

BÂLE
Freie Strasse 82
Tél. (061) 23 98 55

Agents dans les ports:

BREME: Lykes Lines Agency, Inc., Martinistr. 34
ROTTERDAM: Lykes Lines Agency, Inc., Westplein 2
ANVERS: Lykes Bros. (Belgium) Soc. An., Meirbrug 1
GENES: Paolo Scerni, Piazza Portello 10

Charterland & General Limited

Annonce pour l'exercice se terminant le 31 mai 1955, un dividende sur ses actions priviliégiées, un dividende et un bonus sur ses actions ordinaires.

Actions 6% cumulatives privilégiées

Dividende final 3% = net £ 0.0.1,035 par action privilégiée de £ 0.5.0 nom.
(impôt britannique déduit: £ 0.8.6 par £)

Actions ordinaires

Dividende 7½% et bonus 7½% = ensemble net £ 0.0.5,175 par action ordinaire de £ 0.5.0 nom.
(impôt britannique déduit: £ 0.8.6 par £)

Il est précisé que, conformément au paragraphe 350 de l'«Income-Tax Act 1952», l'impôt est déduit par la Société aux taux entier de £ 0.8.6. par £; le taux de recouvrement ou remboursement auquel un porteur de titres peut avoir droit est limité à l'impôt net britannique de £ 0.7.8 par £.

Les chèques de dividendes seront expédiés le 17 août 1955 aux porteurs d'actions nominatives inscrits dans les registres de la société au 24 juin 1955.

Les détenteurs d'actions ordinaires au porteur peuvent présenter le coupon N° 49 dès le 18 août a. c. aux établissements suivants:

National Provincial Bank Limited,
1 Princes Street, London E.C. 2

Banque de l'Union Parisienne,
6 et 8, boulevard Haussmann, Paris 9e

Société de Banque Suisse,
GENEVE
(accompagné des déclarations requises).

Le 22 juillet 1955.

19 St. Swithin's Lane
London E.C. 4

Par ordre du conseil:
A.W. Westwood, secrétaire.

Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 2. Mai 1955 verstorbenen

Heinrich Julius Goldschmid-Schneider

Kaufmann, geb. 1886, von Winterthur, zuletzt wohnhaft gewesen Langmauerstrasse 43, Zürich 6, liegt den Beteiligten bis zum 3. September 1955 bei der unterzeichneten Amtsstelle (Schaffhauserstrasse 2) zur Einsicht auf.

Zürich 6, den 30. Juli 1955.

Notariat Unterstrass-Zürich:
H. Huber, Substitut.

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Gestützt auf Artikel 580 ff. des schweizerischen Zivilgesetzbuches und Artikel 80 und 81 des kantonalen Einführungsgesetzes zu demselben hat die Standeskommission die Aufnahme eines öffentlichen Inventars bewilligt über den Nachlass der am 19. Juli 1955 in Appenzell verstorbenen Fräulein

Bertha Fuchs

sel., «Zur Krone», in Appenzell.

Sämtliche Gläubiger und Schuldner der Genannten mit Einschluss der Pfand- und Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden schriftlich und spezifiziert unter Beilage der Belege bis spätestens den 31. August 1955 bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden.

Bezüglich der Folgen der Nichtanmeldung wird auf Artikel 590 des schweizerischen Zivilgesetzbuches aufmerksam gemacht.

Appenzell, den 30. Juli 1955. Die Landeskanzlei.

Montreux Hotel EDEN
160 B. - Das Ruhehotel - E. Ehrhard

Darlehen
bis
5000 Fr.
Keine komplizierte Formalitäten. Wir garantieren absolute Diskretion.
Bank Prokredit Fribourg

Schweizerischer Kaufmännischer Verein

31. Kurs für kaufmännische Organisation und Absatztechnik in Zürich

Fortschritte der Wirtschaftsrechnung im Dienste der Unternehmungsführung

6. September
Die Kapitalfluß- und Liquidationsrechnung
Investitions- und Wirtschaftlichkeitsrechnung
Verfahrensforschung und Aktivitätsanalyse
Referent: Prof. Dr. K. Käfer, Universität Zürich

7. September
WIRTSCHAFTSRECHNUNG BEI VERÄNDERLICHEM GELDWERT:
Nominelle und reale Rechnung
Referent: Dr. J. Burri, Redaktor von «Büro und Verkauf»
Veränderter Geldwert als Bilanzierungsproblem
Referent: Dr. E. Bossard, Curator AG, Zürich
Geldentwertung und Kalkulation, mit besonderer Berücksichtigung der Abschreibungen
Referent: Dr. A. Bernhard, Georg Fischer AG, Schaffhausen
Geldentwertung, Finanzierung und Besteuerung
Referent: Dr. E. Bossard, Curator AG, Zürich

Steuerfragen von heute und morgen

8. September
Voraussetzungen für die Freigabe von Arbeitsbeschaffungsreserven
Referent: Dr. W. Meili, Wirtschaftskonsulent, Zürich
Die interkantonale Steuerausscheidung im Ueberblick
Referent: Dr. W. Studer, Chef der Steuerverwaltung des Kantons Basel-Stadt
Die Besteuerung Selbständigerwerbender nach dem ausgeschütteten Gewinn
Referent: Dr. W. Dober, Bücherexperte HHS, Aarau
Die Besteuerung der Wertschriften als Vermögen
Referent: Dr. F. Bodmer, Kantonales Steueramt, Zürich

9. September
Die eidg. Stempelabgaben auf Wertpapieren
Referent: Prof. Dr. C. Higy, Abteilungschef der Eidg. Steuerverwaltung, Bern
Die Besteuerung der Wertschriften vom Standpunkte des Titelbesitzers betrachtet
Referent: Dr. M. Oetterli, Sekretär der Schweizerischen Bankiervereinigung, Basel
Die Besteuerung des Wertschriftenertrages
Referent: Dr. F. Bodmer, Kantonales Steueramt, Zürich
Die neuere Rechtsprechung des Bundesgerichtes in Wehrsteuerfragen
Referent: Dr. Ulrich Brunner, Rechtsanwalt, ehemaliger Chefsteuerkommissär beim Kantonalen Steueramt, Zürich

Programme und Auskunft:
Schweizerischer Kaufmännischer Verein
Zentralsekretariat Postfach Zürich 23, Talacker 34, Tel. (051) 23 37 03

Ausführliches Programm an folgende Adresse erbeten:

.....

Lagerhäuser der Centralschweiz und Lagerhaus Aarau

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 25. August 1955, vormittags 11.15 Uhr, im Bahnhofbuffet, 1. Stock in Aarau.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichts des Verwaltungsrates. Abnahme der Jahresrechnung nach Antrag der Kontrollstelle. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Erneuerungswahl von zwei statutengemäss im Austritt befindlichen Mitgliedern des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Bemerkungen:

a) Der Geschäftsbericht ist auf unserem Bureau in Aarau erhältlich.
b) Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Bericht der Kontrollstelle sind von Montag, den 15. August 1955, hinweg im Lagerhaus Aarau zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. (O.R. 696.)
c) Die Ausweiskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung sind bis Mittwoch, den 24. August 1955, bei unserer Direktion zu beziehen.

Aarau, den 14. Juli 1955.

Im Namen des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. iur. Fritz Meyer.

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probeaummern der „Volkswirtschaft"

Oeffentliches Inventar · Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Erblasserin: Fräulein

Barbara Emilie Strebel

Papeteric-Geschäftsinhaberin, von Muri (Aargau), wohnhaft gewesen in Luzern, Friedbergstrasse 11, gestorben am 28. Juli 1955. Geschäftsdomizil: Zürichstrasse 53, Luzern.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner (mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 4. September 1955, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Luzern, den 29. Juli 1955. Teilungsamt der Stadt Luzern.